

## Instrucciones a los Autores

Los trabajos enviados a la *Revista Chilena de Reumatología* deberán ajustarse a las siguientes instrucciones, de acuerdo a los "Requisitos Uniformes para los Manuscritos Sometidos a Revistas Biomédicas", establecidos por el *International Committee of Medical Journal Editors*.

1. El trabajo debe ser escrito en papel tamaño carta (21,5 cm x 27,5 cm), dejando un margen de al menos 3 cm en los cuatro bordes. Todas las páginas deben ser numeradas en el ángulo superior derecho, empezando por la página del título. Deben entregarse tres ejemplares idénticos de todo el texto, con las Referencias, Tablas y Figuras, acompañados por una copia idéntica para PC, en diskette, con espaciado a 1,5 líneas, con tamaño de letra 12 pt y justificadas a la izquierda. Las Figuras que muestren imágenes (radiografías, histología, etc.) deben entregarse en copias fotográficas, no como fotocopias.

2. Los "Artículos de Investigación" deben dividirse en secciones tituladas "Introducción", "Material y Método", "Resultados" y "Discusión". Otros tipos de artículos, tales como los "Casos Clínicos" y "Artículos de Revisión", pueden acomodarse mejor a otros formatos, pero deben ser aprobados por los Editores.

### El ordenamiento de cada trabajo será el siguiente:

La primera página del manuscrito debe contener: 1) El título del trabajo, que debe ser conciso pero informativo sobre el contenido central de la publicación; 2) El o los autores, identificándolos con su nombre de pila, apellido paterno e inicial del materno. Al término de cada nombre de autor debe identificarse con número en "superíndice"; 3) El nombre de la o las Secciones, Departamentos, Servicios e Instituciones a las que perteneció dicho autor durante la ejecución del trabajo; 4) Nombre y dirección del autor con quien establecer correspondencia. Debe incluir su número de fax y correo electrónico; 5) Fuente de apoyo financiero, si la hubo.

Señale con asteriscos a los autores que no sean médicos y use dicho símbolos para identificar su título profesional o su calidad de alumno de una determinada escuela universitaria.

### Secciones de artículos de investigación

a) Resumen. De no más de 250 palabras, acompañado de una traducción al inglés.

b) Introducción.

c) Material y Método (o Pacientes y Método). Describa el material de estudios y el método aplicado para su análisis, entrando en detalles sólo cuando sea nuevo u original.

Describa la selección de los sujetos estudiados: pacientes o animales de experimentación, órganos, tejidos, células, etc., y sus respectivos controles. Identifique los métodos, instrumentos o aparatos y procedimientos empleados, con la precisión adecuada para permitir a otros observadores que reproduzcan sus resultados. Si se emplearon métodos bien establecidos y de uso frecuente (incluso métodos estadísticos), límitese a nombrarlos y cite las referencias respectivas. Cuando los métodos han sido publicados pero no son bien conocidos, proporcione las referencias y agregue una breve descripción. Si los métodos son nuevos o aplicó modificaciones a métodos establecidos, descríbalos con precisión justifique su empleo y enuncie sus limitaciones.

Cuando se efectuaron experimentos en seres humanos, explicita si los procedimientos respetaron normas éticas concordantes con la Declaración de Helsinki (actualizada en 2000) y si fueron revisados y aprobados por un comité *ad hoc* de la institución en que se efectuó el estudio; cuando lo soliciten los editores, los autores deberán adjuntar el documento de aprobación respectivo.

Identifique los fármacos y compuestos químicos empleados, con su nombre genérico, sus dosis y vías de administración. Identifique a los pacientes mediante números correlativos, pero no use sus iniciales ni los números de fichas clínicas de su hospital.

Identifique siempre el número de pacientes o de observaciones, los métodos estadísticos empleados y el nivel de significación elegido previamente para juzgar los resultados.

d) Resultados. Presente sus resultados siguiendo una secuencia lógica y concordante en el texto. Los datos se pueden mostrar en Tablas o Figuras, pero no simultáneamente en ambas.

e) Discusión. Discuta únicamente los aspectos nuevos e importantes que aporta su trabajo y las conclusiones que usted propone a partir de ellos.

f) Agradecimientos. Exprese su agradecimiento sólo a personas e instituciones que hicieron contribuciones substantivas a su trabajo. Los autores son responsables por la mención de personas o instituciones a quienes los lectores podrían atribuir un apoyo a los resultados del trabajo y sus conclusiones.

g) Referencias. Numere las referencias en el orden en que se las menciona por primera vez en el texto. El formato de las citas de revistas es el siguiente: apellido e inicial del nombre(s) del autor(es), título completo del artículo en su idioma original, finalizando con punto (.); nombre de la revista abreviado en la forma indicada en el *Index Medicus*, seguido de coma (,); año, seguido de punto y coma (;); volumen, indicado con números arábigos, el número de la revista en paréntesis, seguido de dos puntos (:); página inicial y página final separada por guión, seguido de punto (.). Las citas de libros o capítulos de libros deben referirse de la siguiente manera: autores del capítulo (.), nombre del capítulo (.), (En:) autores del libro (.), nombre del libro (.), número de edición (.); lugar de edición (.), casa editorial (.), año (.), página inicial y final (.).

### Casos Clínicos

Los trabajos referentes a casos clínicos deberán incluir un breve resumen de la anamnesis, las investigaciones de laboratorio que sólo tengan relación con el cuadro en cuestión, un pequeño comentario y un resumen final.

### Tablas e Ilustraciones

Presente cada Tabla en hojas aparte, separando sus celdas con doble espacio (1,5 líneas). Numere las Tablas en orden consecutivo y asígneles un título que explique su contenido sin necesidad de buscarlo en el texto del manuscrito (Título de la Tabla). Sobre cada columna coloque un encabezamiento corto o abreviado. Separe con líneas horizontales solamente los encabezamientos de las columnas y los títulos generales. Las columnas de datos deben separarse por espacios y no por líneas verticales. Cuando se requieran notas aclaratorias, agréguelas al pie de la Tabla. Use notas aclaratorias para todas las abreviaturas no estándar. Cite cada Tabla en su orden consecutivo de mención en el texto del trabajo.

Denomine "Figura" a cualquier ilustración que no sea Tabla (Ejs: gráficos, radiografías, electrocardiogramas, ecografías, etc). Los gráficos deben ser dibujados por un profesional, o empleando un programa computacional adecuado. Envíe 3 reproducciones fotográficas de cada figura, en blanco y negro, en tamaño 9 cm x 12 cm. Las letras, números, flechas o símbolos deben verse claros y nítidos en la fotografía y deben tener un tamaño suficiente como para seguir siendo legibles cuando la figura se reduzca de tamaño en la publicación. Sus títulos y leyendas no deben aparecer en la fotografía, deben anotarse con lápiz de carbón o en una etiqueta pegada, el número de la figura, el nombre del autor principal, y una flecha indicando su orientación espacial. Los símbolos, flechas o letras empleadas en las fotografías de preparaciones microscópicas, deben tener un tamaño y contraste suficientes para distinguirlas de su entorno. Cite cada figura en el texto, en orden consecutivo. Si una figura reproduce material ya publicado, indique su fuente de origen y obtenga permiso escrito del autor y del editor original para reproducirla en su trabajo. Envíe las figuras protegidas en un sobre grueso de tamaño apropiado.

Leyendas para las Figuras

Presente los títulos y leyendas de las Figuras en una página separada. Identifique y explique todo símbolo, flecha, número o letra que haya empleado para señalar alguna parte de las ilustraciones. En la reproducción de preparaciones microscópicas, explicita la ampliación y los métodos de tinción empleados.

### 3. Disposiciones varias

– Enviar el documento al Comité Editorial de la Revista a Tabancura 1515, Of. 203, Vitacura, Santiago, en original y 2 copias.

– Autorización para no usar la información en otra revista o diario mientras no sea publicada por la *Revista Chilena de Reumatología*.

– La solicitud de apartados debe ser pedida por escrito, una vez que se le comunique al autor que su trabajo fue aceptado, y será de cargo de los autores.